

Mettre la langue en tables: Introduction

Nicolas Mazziotta ¹ Cendrine Pagani ²

¹ULiège, UR Traverses

²BCL UMR 7320 / UMR 7597

ATILF Nancy – 24 oct. 2025

Introduction

Introduction

Les tables comme diagrammes : repères

- Tableaux prototypiques

- Observations

- Premier bilan

Les tables dans l'histoire de la grammaire

- Évolution formelle

- Nommer les tables

 - diagramme, liste, table*

 - table, tableau*

 - table?*

Programme

Plan

Introduction

Les tables comme diagrammes : repères

Tableaux prototypiques

Observations

Premier bilan

Les tables dans l'histoire de la grammaire

Évolution formelle

Nommer les tables

diagramme, liste, table

table, tableau

table?

Programme

Tableaux prototypiques

Tables take the form of spatial arrangements, typically but not necessarily in rows and columns, of numbers, words or other symbols that are thereby put in relation with each other. (Bigg 2016 :563)

Tableaux prototypiques

Tables take the form of spatial arrangements, typically but not necessarily in rows and columns, of numbers, words or other symbols that are thereby put in relation with each other. (Bigg 2016 :563)

abc	def	geh		abc	def	geh
ijk	lmn	opq		ijk	lmn	opq
rst	uvw	xyz		rst	uvw	xyz

Exemples de prototypes visuels de tableaux

Observations



Vue globale d'une partie des pages de la grammaire de Meigret (1550)

Observations



Vue globale d'une partie des pages de la grammaire de Meigret
(1550)

1re observation : nous avons des attentes concernant la forme visuelle des tableaux

Observations

a	g ga ou gamma
g ouuert.	ch cha aspiré
e clôs	d de
i Latin.	t te
o ouuert	th the aspiré
ou clôs	s, s, s, es
u .	z zed.
y Grec de même puis-	gh ghe
sance qe l'i	l el
b be	l el molle
p pe	m em
f ef	n en
ph phi	ñ en molle
u conso.	r er
c ca Latin	i ji consonante
k ca Grec, ou kappa	x, cs, ks, gs, ix
q qu	

Énumération des graphèmes (Meigret 1550 :15v)

Observations

a	g ga ou gamma
g ouuert.	ch cha aspiré
e clôs	d de
i Latin.	t te
o ouuert	th the aspiré
ou clôs	s, s, es
u .	z zed.
y Grec de même puis-	gh ghe
sance qe l'i	l el
b be	l el molle
p pe	m em
f ef	n en
ph phi	ñ en molle
u conso.	r er
c ca Latin	i ji consonante
k ca Grec, ou kappa	x, cs, ks, gs, ix
q qu	

Énumération des graphèmes (Meigret 1550 :15v)

2e observation : les tableaux contiennent des lignes et des colonnes qui peuvent être perturbées par l'inscription sur le support

Observations

Vn, ou preut mot Greç, vzurpé a çete seulema-
 niere de nombrer.
 Deus
 Troçs Douze
 Qatre Treçe
 Çinq Qatorze
 Sis Qινze
 Sçt Sçe
 Huyt Dizçfçt
 Neuf Dizçhuyt
 Dis Dizçneuf
 Onze Vint. Aoqel pour cuitier
 prolixité d'ecritture, nous ajouterons le' neuf
 premiers nōbres simples, pour pçruenir juques a
 treñte: come vint ç vn, ç deus &c. nous appellōs

Énumération des nombres et début du paragraphe suivant (Meigret
 1550 :38v)

Observations

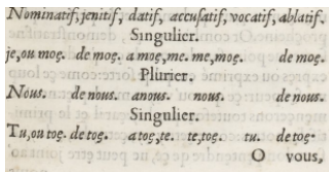
Vn, ou preut mot Greç, vzurpé a çete seulema-
niere de nombrer.
Deus
Troçs Douze
Qatre Treze
Çinq Qatorze
Sis Qinzze
Seç Seçe
Huyt Dizçseç
Neuf Dizçhuyt
Dis Dizçneuf
Onze Vint. Aoçel pour cuitier
prolixité d'ecritture, nous ajouterons le' neuf
premiers nōbres simples, pour pçruenir juques a
treñte: come vint ç vn, ç deus &c. nous appellōs

Énumération des nombres et début du paragraphe suivant (Meigret
1550 :38v)

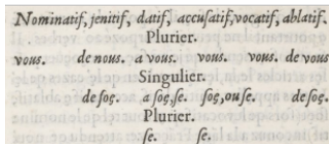
**3e observation : pour qu'il y ait tableau, il faut pouvoir
interpréter au moins 2 types de relations relevant
respectivement des lignes et des colonnes**

8 / 20

Observations



[saut de page]



Énumération des pronoms personnels (Meigret 1550 :53-53v)

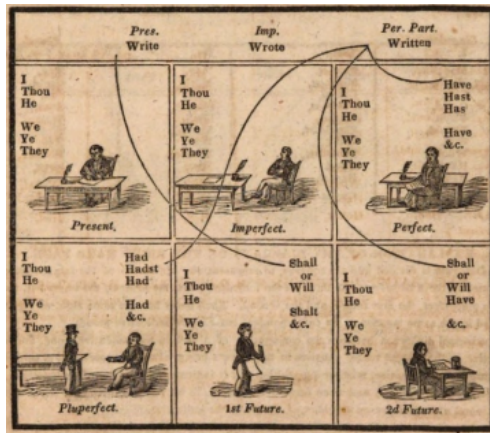
Temps du Verbe Avoir, Temps qu'ils forment dans Avoir, ayant, eu. les autres verbes étant auxiliaires.

Présent { j'ay } Preterit parfait { 1. j'ay disné. 2. quoy que j'aye disné.
Imparfait { j'auois, j'eusse, j'auois, j'eusse } Plus que parfait { 1. j'auois disné. 2. si j'eusse disné. 3. quand j'auois disné. 4. quand j'eusse disné. 5. quand j'ay eu disné. 6. disné.
Aoriste { j'eus } Preterit parfait { j'ay eu }
Futur { j'auray } Futur perf. ou du subjonctif { quand j'auray disné.
Infinitif presen { avoir } Infinitif du preterit { apres avoir disné.
Participle presen { ayant } Participle preterit { ayant disné.

Inscription des correspondances entre les formes du verbe *avoir* et les formes verbales composées (GGR 1660)







4e observation : il est difficile de définir de manière strictement visuelle ce que sont une colonne ou une ligne

Observations



Inscription des relations entre les temps primitifs du verbe to write et les tiroirs verbaux Greene1830 :29)

Observations

<i>Pres.</i> Write	<i>Imp.</i> Wrote	<i>Per. Part.</i> Written
I Thou He We Ye They  <i>Present.</i>	I Thou He We Ye They  <i>Imperfect.</i>	I Thou He We Ye They Have Hast Has Have &c.  <i>Perfect.</i>
I Thou He We Ye They Had Hadst Had Had &c.  <i>Pluperfect.</i>	I Thou He We Ye They Shall or Will Shalt &c.  <i>1st Future.</i>	I Thou He We Ye They Shall or Will Have &c.  <i>2d Future.</i>

Inscription des relations entre les temps primitifs du verbe to write et les tiroirs verbaux Greene1830 :29)

5e observation : les tableaux peuvent être les composantes d'un signe plus complexe qui les intègre

Premier bilan

1. Nous avons des attentes concernant la forme visuelle des tableaux.
2. Les tableaux contiennent des lignes et des colonnes qui peuvent être perturbées par l'inscription sur le support.
3. Pour qu'il y ait tableau, il faut pouvoir interpréter au moins 2 types de relations relevant respectivement des lignes et des colonnes.
4. Il est difficile de définir de manière strictement visuelle ce que sont une colonne ou une ligne.
5. Les tableaux peuvent être les composantes d'un signe plus complexe qui les intègre.

Plan

Introduction

Les tables comme diagrammes : repères

Tableaux prototypiques

Observations

Premier bilan

Les tables dans l'histoire de la grammaire

Évolution formelle

Nommer les tables

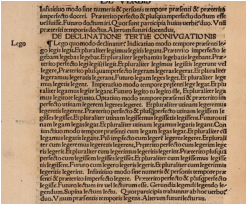
diagramme, liste, table

table, tableau

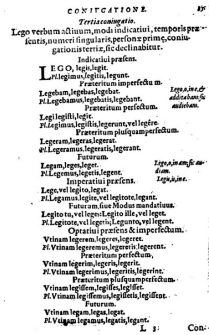
table?

Programme

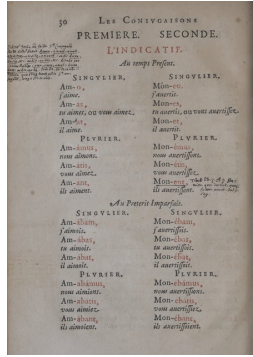
Évolution formelle



Perotti (1475, 1512)



Alvarez (1596 : 85)



Lancelot (1653 : 30)

Évolution formelle

130	GRAMM.
	to vulgarem terminationem in oī, oīs, oīt, oions, oīes, oiont.
Prete.	Habui g'hāi heū, tu has heū, il har heū. Nōus hau-ūs heū, perfect.
	voūs hau-ēs heū, ils hont heū. Hic nota participium præteriti temporis habitus heū, sœminum heū.
Prete. per	Habui g'hēu, tu heūs, il heūt. Nōus heūmēs, voūs h.ūt.ē, fc. prœd.
pre. pluſ	ils heūrent.
quā per-	Habueram g'hau-ēt heū, tu hau-ēt heū, il hau-ēt heū.
futurū	Nōus hau-cons heū, voūs hau-ēs heū, ils hauēt heū.
imperf.	Habebo g'haurāi, tu hauras, il haurat. Nōus haurōs, voūs haurēs, ils hauront. Quidam per u-consonum prouuntiare malunt, g'hau-rāi, tu hau-ras, &c. & quidam sine u, g'harāi, tu haras, &c.
Futurū	Habuerō g'haurāi heū, tu hauras heū, il haurat heū, &c.
perfectū	
	Imperatiui modi tempore
Præſenti	Habe hāts, il hāt vel hātē. hāons, hātēs, ils hātēt.
Futuro	Similiter adiectis particulis chi apres, vel d'honē en au-ant, vel sū temps adu-enir. Diuerſum eſt à præſenti indi-catiui.
	Optatiui modi tempore
Præſenti	Habeream g'harēt, tu harēs, il harēt. Pluraliter nōus ha-
& præſ.	rimēs vel harcons, voūs harēs, ils harēt, vel harcont.
imperf.	Vel cum diphthongo in prima ſyllaba g'hāitē, &c.
	Hic quoque ſciens præterito vulgaram coniugationem in rōi, vel rōē, rōis, rōit, nions, ries, tient, vel rōient, vel riont.
Perſe. &	Habuiſſem g'heūſſe heū, tu heūſſēs heū, il heūſſēt heū.
pluſq.	Nōus heūſſons heū, voūs heūſſēs heū, ils heūſſēt heū. Vel tempus proprium, g'heūſſē, tu heūſſēs, il heūſſēt, Nōus heūſſions, voūs heūſſēs, ils heūſſēt, quod pro præſenti & præterito imperfecto modi huius ſæpiſſime accipi

Sylvius (1531 : 130)

38

GRAMM.

Preterit imparfaict,

S. i' Auoie, tu Auois, il Auoit.

P. nous Auiens, vous Auiex, ils Auioyent.

Preterit parfaict,

S. i' Eū, tu Eut, il Eut.

P. nous Euſmes, vous Euſtes, ils Euſent.

En euſmes & euſtes, on eſcrit vne ſ qui ne ſe prononce point, mais ſeulement ſert de prolonger la ſyllabe.

Autrement,

S. i' Ay en, tu As en, il A en.

P. nous Anoms en, vous Anex en, ils Ont en.

Preterit plus que parfaict,

S. i' Auoie en, tu Auois en, il Auoit en.

P. nous Auiens en, vous Auiex en, ils Auioyent en.

Futur imparfaict,

S. i' Auray, tu Auras, il Aura.

P. nous Aurons, vous Aurex, ils Auront.

Futur parfaict,

S. i' Auray en, tu Auras en, il Aura en.

P. nous Aurons en, vous Aurex en, ils Auront en.

L'IMPERATIF

Preſent & Futur,

S. Ayes, qu'il Ait.

P. Ayoie, Ayez, qu'ils Aient.

L'OPTATIF

Preſent, O que uolontiers

S. i' Auoie, tu Auois, il Auoit.

P. nous Auiens, vous Auiex, ils Auioyent.

Autrement, Pleuſ a Dieu que

S. i' Euſſe, tu Euſſes, il Euſſet.

P. nous Euſſions, vous Euſſiez, ils Euſſent.

Preterit parfaict, O que uolontiers

S. i' Auoie en, tu Auois en, il Auoit en.

P. nous Auiens en, vous Auiex en, ils Auioyent en.

Aucuns eſcriuent, i' Auoie, tu Auois, &c.

Estienne (1557 : 38)

Évolution formelle

DE LA GRAMMAIRE FRANÇOISE. 371

Participes absolus, comme parlé, agi ; & dans tous les Modes, & dans tous les Temps il se conjugue de la maniere suivante..

Au Temps present de l'Indicatif, il fait à la premiere personne singuliere j'ay ; à la seconde tu as ; à la troisième il a ; à la premiere personne plurielle nous avons ; à la seconde vous avez ; à la troisième ils ont.

Au Präterit imparfait, il fait à la premiere personne singuliere j'avois ; à la seconde tu avois ; à la troisième il avoit ; à la premiere personne plurielle nous avions ; à la seconde vous aviez ; à la troisième ils avoient.

Au Präterit indéfini, il fait à la premiere personne singuliere j'eus ; à la seconde tu eus ; à la troisième il eut ; à la premiere personne plurielle nous eumes ; à la seconde vous eutes ; à la troisième ils eurent.

Au Präterit parfait ou défini, il fait à la premiere personne singuliere j'ay eu ; à la seconde tu as eu ; à la troisième il a eu ; à la premiere personne plurielle nous avons eu ; à la seconde vous avez eu ; à la troisième ils ont eu.

Au Präterit plus que parfait, il fait à la premiere personne singuliere j'avois eu ; à la seconde tu avois eu ; à la troisième il avoit eu ; à la premiere personne plurielle nous avions eu ; à la seconde vous aviez eu ; à la troisième ils avoient eu.

Au Präterit indéfini composé, il fait à la premiere personne singuliere j'eus eu ; à la seconde tu as eu ; à la troisième il eut eu ; à la premiere personne plurielle nous eumes eu ; à la seconde vous eutes eu ; à la troisième ils eurent eu.

Au Futur simple, ou premier Futur, il fait à la premiere personne singuliere j'aurai ; à la seconde tu auras ; à la troisième il aura ; à la premiere personne plurielle nous aurons ; à la seconde vous aurez ; à la troisième ils auront.

Au Futur composé, ou second Futur, il fait à la pre-
A a ij

DE LA GRAMMAIRE FRANÇOISE. 393

L'Indicatif du Verbe actif aimer.

Le Temps present.

Nombre singulier, J'aime, tu aimes, il aime.
Nombre pluriel, Nous aimons, vous aimez, ils aiment.

Le Präterit imparfait.

Nombre singulier, J'aimois, tu aimois, il aimoit.
Nombre pluriel, Nous aimions, vous aimiez, ils aimoient.

Le Präterit indéfini.

Nombre singulier, J'aimai, tu aimas, il aimâ.
Nombre pluriel, Nous aimâmes, vous aimâtes, ils aimèrent.

Le Präterit parfait ou défini.

Nombre singulier, J'ai aimé, tu as aimé, il a aimé.
Nombre pluriel, Nous avons aimé, vous avez aimé, ils ont aimé.

Le Präterit plus que parfait.

Nombre singulier, J'avois aimé, tu avois aimé, il avoit aimé.
Nombre pluriel, Nous avions aimé, vous aviez aimé, ils avoient aimé.

Le Präterit indéfini composé.

Nombre singulier, J'eus aimé, tu eus aimé, il eut aimé.
Nombre pluriel, Nous eumes aimé, vous eutes aimé, ils eurent aimé.

Le Futur simple.

Nombre singulier, J'aimerai, tu aimeras, il aimera.
Nombre pluriel, Nous aimerons, vous aimerez, ils aimeront.

D A A

Régnier-Desmarais (1706 : 371, 393)

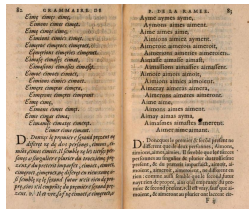
Évolution formelle

<i>Singulariter.</i>		
J'auois.	Habebam.	
Tu auois.	Habebas.	
Il auoit.	Habebat.	
<i>Pluraliter.</i>		
Nous auions.	Habebamus.	
Vous auiez.	Habebatis.	
Ils auoient.	Habebant.	
<i>Præteritum perfectum prius.</i>		
<i>Singulariter.</i>		
J'eus.	Habui.	
Tu eus.	Habuisse.	
Il eut.	Habuit.	
<i>Pluraliter.</i>		
Nous eûmes.	Habuimus.	
Vous eûstes.	Habuisseis.	
Ils eurent.	Habuerunt, vel Habuerē,	
<i>Præteritum perfectum posterius.</i>		
<i>Singulariter.</i>		
J'ay eu.	Habui.	
Tu as eu.	Habuisse.	
Il a eu.	Habuit.	
<i>Pluraliter.</i>		

75

mies,eimq̃t.
Eimoe,eimoes,eimoet . Eimi-
ons,eimies,eimoor.
Eimeroe , eimeroes, eimeroet.
Eimerions,eimeries,eimeroet.
Eimaf̃e,eimaf̃es,eimaf̃e. Eima-
fions,eimaf̃ies,eimaf̃e.
Eimere , eimeras, eimera . Ei-
merons,eimeres, eimeront.
Eimes,eim̃e. Eimes,eim̃t.
Eime,eimas,eima . Eimaf̃es,
eimaf̃es,eimarq̃t.

La première personne du præterit sc̃lõ aucuns e' fermee par ei: es autre' persoñe' le vulgere çañje a en i, com̃e ault au troe-ziem̃e præterit imparfet, dizât, Eimi,eimis,eimit. &c. Eimif̃e, eimif̃es, eimif̃e. &c. S̃e ç i pro-



Ramus (1572 :
82-83)

Ramus (1562 : 75)

Pillot (1561 : 74)

diagramme, liste, table

allez irreguliers, ayans chacun quel-
que remarque particuliere, & en tel
ordre l'arrangeray cy apres mes verbes,
en voicy un petit diagramme pour plus
facile memoire.

1. é, é, masculin syllabe longue, Ai-
mer, Parler.
2. ir, ire, Bastir, Choisir, Lire, Dire.
3. oir, oïre, Voir, Vouloir, Croire.
4. re, avec une consonante devant,

Vaincre, mettre.
*De la deduction des temps
des verbes.*

Maupas (1618 :
100r)

Usage des Verbes.

118

Ce service apperceu par plusieurs
estudians nostre lague, les a induits à en
desirer quelque liste Tels donc à mon
avis peuvent estre ceux cy. Aborder,
Abailier, Aboutir, Abreger, Accourir,
Adoucir, Afoiblir, Afermir, Afiadir,
Agrandir, Agreilir, Aigrir, Alentir,
Alonger, Aleger, Aieuir, Amaigrir,
Amender, Amenuiser, Amollir, A-
moindrir, Anéantir, Anonchaler, A-
moisir, Apetisser, Apauvrir, Apelan-
tir, Aprivoiser, Ardre ou Ardoir, A-
rondir, Aspirer, Atedrir, Atendrir, Af-
fagir, Augmenter, Avachir, Allécher,
Bailler, Bander, Blanchir, Bouger,
Branler, Blusler, Brunir, Blondir,
Changer, Charger, Croistre, Chan-
zir, Crouler.
Diminuer, Dégeler, Dégeler, Décli-
ner, Dévoler, Darcir.
Embellir, Enlaidir, Encherir, Encli-
ner, Endurcir, Enorgueillir, Enfor-
cir, Engourdir, Engroisir, Enhardir,
Engraisser, Emmaigrir, Enrichir, En-
venimer, Empirer, Envieillir, Eclairer,
Eclaircir, Espaisir, Elargir, Estre-
cir, Efloingner, Esvanuir.
Fencer, Faurir, ou Faner, Flestrir, Elé-

40. Table des mots où l's doit estre prononcé. Accoster &c.
alister &c. affiler, ajouter &c. alabastre, quoy qu'on dise, al-
bâtre: apostat &c. apostre, apostille, apostolat, apostolique, quoy
qu'on dise apostre: apostrophe, apostume &c. atigler &c. angosse
&c. austere &c. austral, balistre, baptisinal, balisant, balistille, ba-
liston, balistuer, balistonne, quoy qu'on dise bâton: baliste,
quoy qu'on dise bâte: jessit &c. bémestre, blasphème &c. boste
de pourpoint: cascade ou chute d'eau: atastrophe, zanthème,
enlister, boste &c. Christ, quand il n'est pas joint à Iesù: cat
on prononce Iesù-Christ: circonfluer, &c. circonflance, claudis-
sion, combastille, combastion, combastille, combastuer &c. terre: Con-
fession, contester &c. contrainte, contrifette, contrifandre &c. casse
de foye: crepescille &c. cyfede, demaiguer, démaiguer, démaf-
quer, demonstracion, demaignatif, quoy qu'on dise, demoustrer:
desaitre &c. despoir &c. delin &c. delinuer, destruction, destrui-
tion, quoy qu'on dise déviner: destier &c. denatation, diges-
tion &c. Digestes du droit civil, demostique &c. Escalstille, es-
calstille.

Chifflet (1659 : 228)

Maupas (1618 : 128)

table, tableau

Des Voix & Voyelles. 7

ples usitées parmi nous. Les voici rangées Cht. I.
selon l'analogie des dispositions de la bouche
lors de leur formation.

a	cadre.	eu	meunier.
e	éte.	o	pofer.
l	honté.	u	lumière.
i	mistré.	ou	poudre.

Beauzée (1767 : I,
7)

V O I X			
RETENTISSANTES.		LABIALES.	
A	ORALE { grave...d...père.	EU	ORALE { grave...d...jeuneur.
	légère...d...père.		légère...d...jeuneur.
E	NASALE...d...père.	O	NASALE...d...jeuneur.
	légère...d...père.		légère...d...jeuneur.
VOIX MUTES.			
B	ORALE { grave...d...père.	O	ORALE { grave...d...jeuneur.
	légère...d...père.		légère...d...jeuneur.
C	NASALE...d...père.	O	NASALE...d...jeuneur.
	légère...d...père.		légère...d...jeuneur.

Beauzée (1767 : I,
11)

J'ai déjà mis sous les yeux du lecteur
le tableau du système des voix simples usi-
tées dans notre langue ; je lui présente
ici celui des articulations que notre usage

ARTICULATIONS.			
		CONSTANTES.	VARIABLES.
ORGANES	LINGUALES	LABIALES	FOIBLES - FORTES
			M. Mout
			B. Baquet P. Paquet
			V. Ventre F. Fendre
ORGANES	LINGUALES	LABIALES	N. Nez
			D. Dente T. Tote
			G. Galle K. Calle
			L. Loi
ORGANES	LINGUALES	LABIALES	R. Roi
			Z. Zali S. Sailli
			J. Tople CH. Chape
			H. Hérou

E iv

Beauzée (1767 : I,
71)

table ?

248 Table de la formation de chacun des deux Participes du Présent				249 Ce du Prétérit indicatif des Verbes.		
3 ¹ Tr.	Infinitif.	Participe Actif.	Participe Passif.	Prétérit.	Mots La- tins.	Exceptions.
	Porter.	ant. . . é.	c. . . s. . .	at. . . †	portare.	aller.
	Finir.	issant.	i. . . is. . .	is. . . †	finire.	
	Sentir.	ant. . . i.	s. . . s. . .	is. . . †	sentire.	acquies, conrir, cuellir, dormir, faillir, hait, mou- rir, ouir, faillir, voir.
	Couvrir.	ouvant.	ouvert.	ouvris.	cooperire.	
	Souffrir.	ouffant.	ouffert.	ouffris.	pati.	
	Tenir.	enant.	enu.	iens.	†	tenere.
	Plaindre.	ignant.	int.	ins.	†	plangere.
	Produire.	uisant.	uit.	uis.	†	producere.
	Paraître.	oissant.	u.	ois.	†	parere.
	Taire.	aisant.	u.	ais.	†	tacere.
	Respondre.	ant.	u.	s.	†	respondere.
	Recevoir.	evant.	u.	ois.	†	recipere.
	Mouvoir.	ouvant.	u.	eux.	†	movere.

Les autres verbes en air sont irréguliers, tels que choir, manvoir, pleuvroir, pouvoir, avoir, savoir, valoir, voir, vou- loir.

Buffier (1709 : 148-149)

explique la forme et le contenu ; celles que D'Olivet a données dans son édition ne ressemblent pas du tout à celles que voulait Dangeau.

[1] On dit plus souvent aujourd'hui temps simples et temps composés.

[2] Il est tout simple que D'O-

livet ait omis ce paragraphe et beaucoup d'autres, puisque ses tableaux ne sont pas établis selon l'ordre indiqué ici.

[3] Voici la table A en abrégé, et sans avoir égard aux changements de caractère, puisque nous savons conjuguer nos verbes :

1 ^{re} COLONNE.	2 ^e COLONNE.	3 ^e COLONNE.
INDICATIF	SUBJONCTIF.	IMPÉRATIF, chante.
Présent, je chante.	1 ^{er} temps, je chante.	INFINITIF, chante.
Prétérit, je chantai.	2 ^e temps, je chantasse.	PARTICIPES.
Futur, je chanterai.	3 ^e temps, je chanterais.	Actif, chantant.
Imperfait, je chantais.		Passif, chanté.

Dangeau 1717 (d'après Jullien
1849 : 98)

Plan

Introduction

Les tables comme diagrammes : repères

Tableaux prototypiques

Observations

Premier bilan

Les tables dans l'histoire de la grammaire

Évolution formelle

Nommer les tables

diagramme, liste, table

table, tableau

table?

Programme

Programme

- ▶ 9h00-9h30 Nicolas MAZZIOTTA, Cendrine PAGANI-NAUDET
Ouverture
- ▶ 9h30-10h15 Aimée LAHAUSSOIS La présentation de la morphologie verbale dans les esquisses grammaticales du vayu et du bahing de Hodgson
- ▶ 10h15-11h00 Richard HUDSON
Why tables are valuable in education
- ▶ 11h30-12h15 Sophie PIRON
Quelle mise en tables dans les Éléments de la grammaire française de Lhomond ?
- ▶ 12h15-13h00 Nicolas MAZZIOTTA Modalités d'inscription des relations syntaxiques dans les tableaux de L. Gaultier
- ▶ 14h30-15h15 Bernard COLOMBAT Mettre en table ou mettre en règle la morphologie du latin et du grec en 1650 : les Méthodes de Claude Lancelot
- ▶ 15h15-16h00 Elizaveta ZIMONT et Pierre SWIGGERS La 'Tabulation' comme procédé cognitif et descriptif. Un regard méthodologique et historiographique
- ▶ 16h30-17h15 Nicolas GREGOV
Les tables syntaxiques en classe : analyse d'une boîte de